

សាលាក្រុង Fairfield

ផែនការសកម្មភាពការរួមបញ្ចូលជន ពិការឆ្នាំ 2022-2026

Khmer | ភាសាខ្មែរ

កំណែដោយស្រួលអាន



របៀបប្រើប្រាស់ផែនការនេះ



សាលាក្រុង Fairfield (Fairfield City Council) បានសរសេរ ផែនការនេះ។ នៅពេលអ្នកឃើញពាក្យថា 'យើង' វាមានន័យថា សាលាក្រុង Fairfield។



យើងបានសរសេរព័ត៌មាននេះតាមរបៀបមួយដែល ងាយស្រួលអាន។

យើងប្រើប្រាស់រូបភាពនានាដើម្បីពន្យល់គំនិតមួយ ចំនួន។

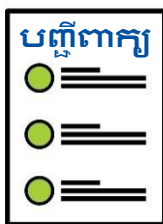
អក្សរដិត

យើងបានសរសេរពាក្យសំខាន់ៗមួយចំនួនជា

អក្សរដិត។

អក្សរមិនដិត

នេះមានន័យថាអក្សរនានាគឺក្រាស់ជាង និងខ្មៅជាង។



យើងពន្យល់ពីអត្ថន័យនៃពាក្យដិតទាំងនេះមានន័យ ដូចម្តេច។

មានបញ្ជីពាក្យទាំងនេះនៅលើទំព័រ 26។



ផែនការងាយស្រួលអាននេះគឺជាសេចក្តីសង្ខេបនៃផែន ការមួយទៀត។

នេះមានន័យថាវារួមបញ្ចូលតែគំនិតសំខាន់ៗបំផុត ប៉ុណ្ណោះ។

អ្នកអាចរកផែនការមួយទៀតនៅលើគេហទំព័ររបស់ យើង។



[www.fairfieldcity.nsw.gov.au/Community /Our-People/People-with-Disability](http://www.fairfieldcity.nsw.gov.au/Community/Our-People/People-with-Disability)



អ្នកអាចស្នើសុំជំនួយដើម្បីអានផែនការនេះ។

មិត្តភក្តិ សមាជិកគ្រួសារ ឬអ្នកជួយគាំទ្រ

ប្រហែលជាអាច ជួយ អ្នកបាន។

តើមានអ្វីខ្លះនៅក្នុងផែនការនេះ?

អ្វីដែលយើងចង់បានសម្រាប់សាលាក្រុង Fairfield City	4
អំពីសាលាក្រុង Fairfield City	7
អ្វីខ្លះដែលយើងត្រូវការធ្វើ	9
តើយើងបានបង្កើតផែនការរបស់យើងដោយរបៀបណា?	12
ផែនការសកម្មភាពការរួមបញ្ចូលជនពិការរបស់យើង	14
1. អាកប្បកិរិយា និងឥរិយាបថល្អ	16
2. សហគមន៍ដែលល្អសម្រាប់រស់នៅ	18
3. ការជួយមនុស្សដែលមានពិការភាពទទួលបានការងារល្អៗ	20
4. សេវាកម្ម និងវិធីធ្វើកិច្ចការនានារបស់យើង	22
ការធ្វើឱ្យប្រាកដថាផែនការរបស់យើងដំណើរការបានល្អ	24
បញ្ជីពាក្យ	26
ទាក់ទងមកយើង	27

អ្វីដែលយើងចង់បានសម្រាប់សាលាក្រុង Fairfield City



យើងចង់ធ្វើឱ្យសាលាក្រុង Fairfield City **មានលក្ខណៈ**
កាន់តែងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។



នៅពេលសហគមន៍មានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ វាងាយស្រួលដើម្បី៖

- រក និងប្រើប្រាស់របស់របរនានា
- ធ្វើដំណើរជុំវិញ។



យើងក៏ចង់ឱ្យសាលាក្រុង Fairfield City កាន់តែមាន
លក្ខណៈរួមបញ្ចូលផងដែរ។



នៅពេលសហគមន៍មានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ មនុស្សគ្រប់រូបអាច៖

- ចូលរួម
- មានអារម្មណ៍ដូចពួកគេធ្វើជាកម្មសិទ្ធិ។



ប្រសិនបើសាលាក្រុង Fairfield City មានលក្ខណៈងាយ
ស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈ
រួមបញ្ចូល ពេលនោះយើង អាចជួយមនុស្សឱ្យធ្វើកិច្ចការ
ប្រចាំថ្ងៃបានកាន់តែច្រើនថែមទៀតសម្រាប់ខ្លួនពួក
គេផ្ទាល់។

ការនេះក៏ជួយផងដែរដល់៖



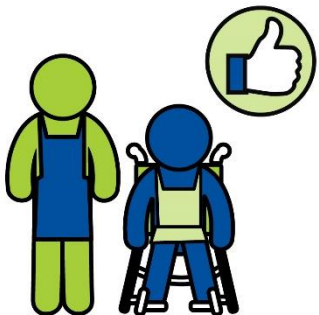
- មនុស្សវ័យចាស់



- មនុស្សដែលប្រើរទេះរុញជនពិការ
ឬរទេះរុញទារក។



វាក៏សំខាន់ផងដែរសម្រាប់អាជីវកម្ម និងសេវាកម្មនានា
នៅតាមតំបន់ដែលត្រូវមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល។



ការរក និងការរក្សាការងារក៏អាចជួយមនុស្សផងដែរឱ្យ
មានអារម្មណ៍ថាពួកគេធ្វើជាកម្មសិទ្ធិ។

យើងចង់ឱ្យសាលាក្រុង Fairfield City ក្លាយជាកន្លែង
មួយដែលមនុស្សមានពិការភាពអាចចែករំលែកនូវ៖



- ជំនាញ



- ចំណេះដឹង

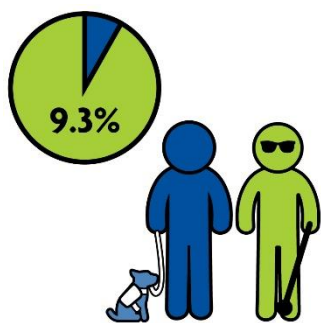


- បទពិសោធន៍របស់ពួកគេ។



សហគមន៍របស់យើងនឹងកាន់តែរឹងមាំ
ប្រសិនបើយើងស្តាប់មនុស្សដែលមានពិការភាព។

អំពីសាលាក្រុង Fairfield City



ក្នុងឆ្នាំ 2021, 9.3% នៃពលរដ្ឋនៅក្នុងសាលាក្រុង Fairfield City៖

- មានពិការភាព
- ត្រូវការការគាំទ្រជាមួយសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ។



11.5% នៃពលរដ្ឋនៅក្នុងសាលាក្រុង Fairfield City ក៏បានផ្តល់ការថែទាំដែលមិនបង់ប្រាក់ឱ្យមនុស្សម្នាក់ទៀតផងដែរក្នុងឆ្នាំ 2021។

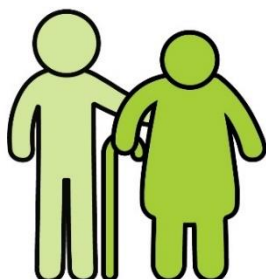
នេះរួមមានការថែទាំសម្រាប់៖



- មនុស្សដែលមានពិការភាព



- មនុស្សមានបញ្ហាសុខភាពដែលនឹងស្ថិតនៅអស់រយៈពេលយូរ



- មនុស្សរ៉ឺយ៉ាចាស់។

65+



ក្នុងឆ្នាំ 2016 ជាងពាក់កណ្តាលនៃមនុស្សដែលមាន
ពិការភាពមានអាយុ 65 ឆ្នាំ ឬអាយុលើសនេះ។



ហើយមនុស្ស 1 នាក់ ក្នុងចំណោមមនុស្ស 6 នាក់ដែល
មានពិការភាពនៅសាលាក្រុង Fairfield City បាន៖



- សិក្សា
- បញ្ចប់វគ្គសិក្សាមួយ។

13,359



ក្នុងឆ្នាំ 2016 មានមនុស្ស 13,359 នាក់ ដែលរស់នៅ
ក្នុងសាលាក្រុង Fairfield City៖

- បានកើតនៅបរទេស
- ត្រូវការការគាំទ្រសម្រាប់សកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ។

អ្វីខ្លះដែលយើងត្រូវការធ្វើ



យើងមានច្បាប់នៅក្នុងរដ្ឋ New South Wales
ហៅថា ច្បាប់ការរួមបញ្ចូលជនពិការឆ្នាំ 2014 (ច្បាប់)។



ច្បាប់នេះពន្យល់ពីបទប្បញ្ញត្តិនានាដែលមនុស្សគ្រប់រូប
ត្រូវអនុវត្តតាម។



ច្បាប់នេះធ្វើឱ្យប្រាកដថាមនុស្សដែលមានពិការភាព
នៅក្នុងរដ្ឋ New South Wales ត្រូវបានគេប្រព្រឹត្តិ
មកលើគ្រឹមត្រូវ។



ច្បាប់នេះចែងថាយើងត្រូវតែមានផែនការសកម្មភាព
ការរួមបញ្ចូលជនពិការ។

យើងហៅវាថាផែនការ។



ក៏មានវិធីខុសៗគ្នាផងដែរដែលយើងធ្វើឱ្យសាលាក្រុង
Fairfield City កាន់តែមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល។



យើងត្រូវការគាំទ្រចំពោះ **អាកប្បកិរិយា** និងឥរិយាបថ
ល្អៗនៅក្នុងសហគមន៍សាលាក្រុង Fairfield City។

អាកប្បកិរិយារបស់យើងគឺជាអ្វីដែលយើងគិត
មានអារម្មណ៍ និងជឿជាក់។



យើងត្រូវការស្តាប់សហគមន៍។

ការធ្វើដូចនេះនឹងជួយឱ្យយើងយល់ដឹងពីអ្វីដែលមនុស្ស
រស់នៅក្នុងសាលាក្រុង Fairfield City ត្រូវការ។



យើងអាចប្រើប្រាស់ព័ត៌មាននេះដើម្បីធ្វើឱ្យប្រាកដថា
សេចក្តីសម្រេច និងផែនការទាំងឡាយរបស់យើងនឹង
ដំណើរបានល្អសម្រាប់សហគមន៍របស់យើង។

នេះរួមទាំងការធ្វើឱ្យប្រាកដថា៖



- សេវាកម្មនានារបស់យើងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល



- កន្លែងសាធារណៈរបស់យើងមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។



យើងក៏ត្រូវការធ្វើការជាមួយអង្គការដទៃទៀតផងដែរ ដើម្បីសម្រេចបានគោលដៅនានារបស់យើង។

តើយើងបានបង្កើតផែនការរបស់យើងដោយរបៀបណា?



យើងបានសួរសហគមន៍អំពីរបៀបដែលយើងមានអាច
លក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ
និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូលច្រើនទៀត។

យើងបានឮពី៖



- មនុស្សដែលមានពិការភាព



- គ្រួសារ និងអ្នកថែទាំរបស់ពួកគេ។

យើងក៏បាននិយាយជាមួយ៖



- អង្គការជនពិការនានា



- បុគ្គលិកសាលាក្រុង Fairfield
(Fairfield City Council)។

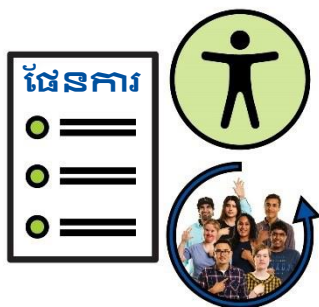


យើងបានរួមបញ្ចូលគំនិតរបស់មនុស្សគ្រប់រូបនៅក្នុង
ផែនការថ្មីរបស់យើង។



យើងសូមអរគុណដល់មនុស្សគ្រប់រូបដែលបានចែក
រំលែកគំនិតរបស់ពួកគេជាមួយយើង។

ផែនការសកម្មភាពការរួមបញ្ចូលជនពិការរបស់យើង



ផែនការរបស់យើងពន្យល់ពីរបៀបដែលយើងនឹងធ្វើឱ្យសាលាក្រុង Fairfield City របស់យើង កាន់តែមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល។

ប្រធានបទ គឺជាកំនិតសំខាន់ៗដែលចេញមកពីផ្នែកផ្សេងៗនៃការងារ និងជីវិតរបស់យើង។

ផែនការរបស់យើងមានប្រធានបទសំខាន់ៗចំនួន 4។



1. អាកប្បកិរិយា និងឥរិយាបថល្អ



2. សហគមន៍ដែលល្អសម្រាប់រស់នៅ



3. ការជួយមនុស្សដែលមានពិការភាពឱ្យទទួលបានការងារល្អៗ



4. សេវាកម្ម និងវិធីធ្វើកិច្ចការនានារបស់យើង

ប្រធានបទនីមួយៗនិយាយអំពី៖



- គោលដៅនានារបស់យើងសម្រាប់ប្រធានបទនោះ



- អ្វីដែលយើងនឹងធ្វើ។

1. អាកប្បកិរិយា និងឥរិយាបថល្អ

តើអ្វីជាគោលដៅរបស់យើង?



យើងចង់ឱ្យសហគមន៍មានអាកប្បកិរិយា និងឥរិយាបថល្អចំពោះមនុស្សដែលមានពិការភាព។

ហើយស្វែងយល់ថាវាមានសារៈសំខាន់យ៉ាងណាដែលត្រូវមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល។



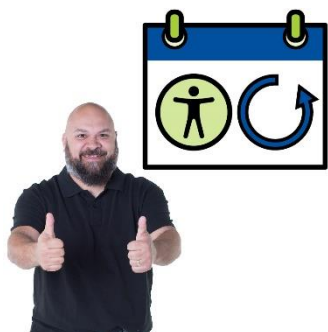
យើងក៏ចង់ឱ្យបុគ្គលិករបស់យើងយល់ដឹងអំពីពិការភាពកាន់តែប្រសើរឡើងផងដែរ។

តើយើងនឹងធ្វើអ្វីខ្លះ?



យើងនឹងចែករំលែកព័ត៌មានជាមួយសហគមន៍ អំពីសេចក្តីត្រូវការរបស់មនុស្សដែលមានពិការភាព។

យើងក៏នឹងគាំទ្រដល់ព្រឹត្តិការណ៍នានាផងដែរដែល៖



- មានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល



- អបអរសាទរចំពោះមនុស្សដែលមានពិការភាព។



យើងនឹងហ៊ាននិយាយអំពីការធ្វើឱ្យកន្លែង និងទីលំហនានាកាន់តែមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល។



យើងនឹងបន្តរក្សាការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិករបស់យើងឱ្យយល់ដឹងអំពីសេចក្តីត្រូវការរបស់មនុស្សដែលមានពិការភាព។

2. សហគមន៍ដែលល្អសម្រាប់រស់នៅ

តើអ្វីជាគោលដៅរបស់យើង?



យើងចង់ឱ្យសាលាក្រុង Fairfield City ជាកន្លែងដែលមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។



ការនេះនឹងធ្វើឱ្យកាន់តែងាយស្រួលសម្រាប់មនុស្សធ្វើដំណើរជុំវិញ។



យើងចង់ឱ្យព្រឹត្តិការណ៍នានារបស់យើងនឹងមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល។



ហើយយើងចង់ឱ្យសកម្មភាព និងសេវាកម្មសហគមន៍នានារបស់យើងនឹងមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។



យើងក៏ចង់គាំទ្រដល់អាជីវកម្មនានាដើម្បីធ្វើឱ្យអគាររបស់ពួកគេកាន់តែមានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការផងដែរ។

តើយើងនឹងធ្វើអ្វីខ្លះ?

យើងនឹងបន្តធ្វើឱ្យទីលំហសាធារណៈនានាមានលក្ខណៈ
ងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ រួមមាន៖



- អគារនានា



- កន្លែងចតរថយន្ត និងទីធ្លាក្មេងលេង។



យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាមនុស្សដែលមានពិការភាព
អាចរក និងប្រើប្រាស់សេវាកម្មនានាដែលមាននៅ
ក្នុងសហគមន៍របស់យើង។



នេះរួមមានកម្មវិធីអន្តរាគមន៍សម្រាប់កុមារ Fairstart
(Fairstart Early Intervention program)។

កម្មវិធីនេះគាំទ្រដល់កុមារវ័យក្មេងៗដែលមានពិការភាព
ដើម្បីចូលរួមក្នុងសហគមន៍។



យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាសេវាកម្មដទៃទៀតមាន
លក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។

ឧទាហរណ៍ អាងហែលទឹក។

3. ការជួយមនុស្សដែលមានពិការភាពទទួលបានការងារល្អៗ

តើអ្វីជាគោលដៅរបស់យើង?



យើងចង់ឱ្យសាលាក្រុង Fairfield City Council ក្លាយជាកន្លែងមួយដែលមនុស្សមានពិការភាពចង់ធ្វើការ។



យើងអាចធ្វើដូច្នេះបានដោយការមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល នៅពេលយើងជួយមនុស្សឱ្យធ្វើការ។

យើងក៏ចង់ជួយមនុស្សដែលមានពិការភាពផងដែរ៖



- ឱ្យទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាល



- រក និងរក្សាការងារ។

តើយើងនឹងធ្វើអ្វីខ្លះ?



យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាយើងផ្តល់ឱ្យមនុស្សដែលមាន
ពិការភាពនូវឱកាសនានាដើម្បីធ្វើការនៅសាលា
សង្កាត់។



យើងនឹងធ្វើការជាមួយអាជីវកម្មក្នុងតំបន់នានា
ដើម្បីជួយពួកគេឱ្យយល់ដឹងអំពីហេតុផលល្អៗដើម្បី
ជួលមនុស្សដែលមានពិការភាពឱ្យធ្វើការ។



យើងក៏នឹងគាំទ្រដល់មនុស្សដែលមានពិការភាព
ផងដែរ ដើម្បីធ្វើឱ្យជំនាញការងាររបស់ពួកគេ
រីកចម្រើន ដូចជា **អ្នកធ្វើការស្ម័គ្រចិត្ត**។

អ្នកធ្វើការស្ម័គ្រចិត្តគឺជាមនុស្សដែលធ្វើការ
ប៉ុន្តែមិនទទួលបានបៀវត្សរ៍។

ជាធម្មតា អ្នកធ្វើការស្ម័គ្រចិត្តធ្វើការងារ
ដែលជួយដល់មនុស្សដទៃទៀត។

4. សេវាកម្ម និងវិធីធ្វើកិច្ចការនានារបស់យើង

តើអ្វីជាគោលដៅរបស់យើង?



យើងចង់ឱ្យវាកាន់តែងាយស្រួលថែមទៀតសម្រាប់
មនុស្សដែលមានពិការភាព ដើម្បីរក និងប្រើប្រាស់
សេវាកម្មនានារបស់យើង។



យើងក៏ចង់ធ្វើការឱ្យបានល្អជាមួយបណ្តាអង្គការដទៃ
ទៀតដើម្បីផ្តល់សេវាកម្មនានាដែលមានលក្ខណៈងាយ
ស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ និងមានលក្ខណៈ
រួមបញ្ចូល។

តើយើងនឹងធ្វើអ្វីខ្លះ?



យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាព័ត៌មានរបស់យើងមាន
លក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។
នេះរួមទាំងព័ត៌មាននៅលើគេហទំព័ររបស់យើង។



យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាមនុស្សដែលមានពិការភាព
អាចចែករំលែកអ្វីដែលពួកគេគិតអំពីការងាររបស់
យើង។



យើងនឹងធ្វើឱ្យប្រាកដថាការបោះឆ្នោតនៅតាមសាលា
សង្កាត់របស់យើងមានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល និងមាន
លក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ។

ការធ្វើឱ្យប្រាកដថាផែនការរបស់យើងដំណើរការបានល្អ



ផែនការរបស់យើងនឹងមានរយៈពេល 4 ឆ្នាំ។

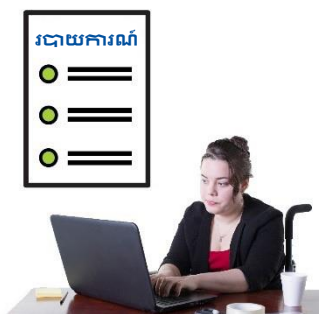
យើងនឹងពិនិត្យមើលផែនការរបស់យើងជារៀងរាល់ឆ្នាំ
ដើម្បីស្វែងយល់ថា៖



- អ្វីដែលដំណើរការបានល្អ



- អ្វីដែលត្រូវការផ្លាស់ប្តូរ។



យើងក៏នឹងសរសេររបាយការណ៍មួយជារៀងរាល់ឆ្នាំ
ផងដែរ។



យើងនឹងចែករំលែករបាយការណ៍នេះជា
មួយសហគមន៍។

បញ្ជីពាក្យ

បញ្ជីនេះពន្យល់ពីពាក្យ **ដែលសរសេរដិត** នៅក្នុងឯកសារ
នេះមានន័យដូចម្តេច។



មានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ

នៅពេលសហគមន៍មានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ វាងាយស្រួលដើម្បី៖

- រក និងប្រើប្រាស់របស់របរនានា
- ធ្វើដំណើរជុំវិញ។



អាកប្បកិរិយា

អាកប្បកិរិយារបស់យើងគឺជាអ្វីដែលយើងគិត
មានអារម្មណ៍ និងជឿជាក់។



មានលក្ខណៈរួមបញ្ចូល

នៅពេលសហគមន៍មានលក្ខណៈងាយស្រួលចូលប្រើ
ប្រាស់សម្រាប់ជនពិការ មនុស្សគ្រប់រូបអាច៖

- ចូលរួម
- មានអារម្មណ៍ដូចពួកគេធ្វើជាកម្មសិទ្ធិ។



ប្រធានបទនានា

ប្រធានបទទាំងនេះគឺជាកំនិតសំខាន់ៗដែលចេញមក
ពីផ្នែកផ្សេងៗនៃការងារ និងជីវិតរបស់យើង។



អ្នកធ្វើការស្ម័គ្រចិត្ត

អ្នកធ្វើការស្ម័គ្រចិត្តគឺជាមនុស្សដែលធ្វើការ
ប៉ុន្តែមិនទទួលបានបៀវត្សរ៍។
ជាធម្មតា អ្នកធ្វើការស្ម័គ្រចិត្តធ្វើការងារ
ដែលជួយដល់មនុស្សដទៃទៀត។

ទាក់ទងមកយើង



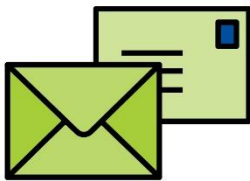
អ្នកអាចហៅទូរសព្ទមកយើង។

(02) 9725 0222



អ្នកអាចផ្ញើអ៊ីមែលមកយើង។

mail@fairfieldcity.nsw.gov.au



អ្នកអាចសរសេរមកយើង។

PO Box 21

Fairfield NSW 1860



អ្នកអាចចូលមើលគេហទំព័ររបស់យើង។

www.fairfieldcity.nsw.gov.au



ក្រុមចូលប្រើប្រាស់ព័ត៌មាន (Information Access Group) បានបង្កើតឯកសារដោយស្រួលអាននេះ ដោយប្រើរូបថតផ្តល់ឱ្យមានអាជ្ញាប័ណ្ណនិងរូបភាពមានលក្ខណៈផ្ទាល់ខ្លួន។ មិនត្រូវប្រើប្រាស់រូបភាពនានាអាចដោយគ្មានការអនុញ្ញាតឡើយ។ សម្រាប់ការសាកសួរណាមួយអំពីរូបភាពសូមចូលមើល **www.informationaccessgroup.com**។ សម្រង់លេខការងារ 5015។